

casa de fundicion esta vna calle derecha de muchos oficiales indios que hazen cosas de oro amañera de plateros aca, y dixo vna india de las que tomaron que se dezia la haga que era hija de vn señor principal que su padre y todos los mas principales de aquella tierra comian en platos de oro señalando los platos en que nosotros comiamos y vn anillo que lleuaba vn indalgo | y las ollas que eran de la manera de vnos platos de peltre que alli lleuauamos y mas finos y como esto vimos dimosles á los indios que tomaron cascaueles y cuentas y vnos cochillejos algunas mantillas de los otros indios mandoseles dar a los dichos indios y dimosles a comer de lo que lleuauamos muy bien y mandelos soltar y que fuessen a dezir algunos otro vezinos cercanos de alli que se viniesen a ver con nosotros y vinieron ciertos caciques con hasta 150 indios y tornaronnos a referir lo que de antes nos hauian dicho y hizeles dezir que nosotros veniamos a vivir entre ellos si holgarian de nuestra compañía, respondieron que si con tal condicion que no les hiziessemos mal ni les tomassemos sus mugeres ni lo que sembrassen y criassen y que ellos nos darian de comer y lo que vudiesemos menester aunque por ciertos esclauos indios que auian comprado algunos de lla tierra de otros indios de otras partes les auian dicho que aquella gente que auian venido de adonde nacia el sol con barbas | que ellos llaman tenço al hombre barbado, que hazian muy mal tratamiento

a los indios y entonces les respondí que aquellos no eran de nuestra nacion sino que eran una mala gente que nosotros no veniamos a hazer mal a nadie sino a tenerlos por hermanos y dalles de lo que tuviessemos y a castigar cualesquiera persona que les hiziesse algun mal y daño | y entonces nos respondieron que auia un muy gran señor en la tierra que casi la mandaua toda que le irian a hablar y que con lo que respondiese nos bernian con la respuesta y nosotros como ybamos poca gente asi de christianos como de indios no quesimos mas esperar | trayan estos indios sus arcos y flechas y desnudos como los demas | era por el mes de setiembre y en la sierra auya aire fresco.

*Relacion y como cathalogo de los gouernadores  
que a ayudo en esta gouernacion de  
honduras desde el principio que se  
conoscio de christianos.*

Primeramente el marques del Valle don hermando cortes despues que vuo ganado a mexico y pacificado las mas prouincias de toda la tierra touo noticia de que auya una prouincia muy rica hazia estas partes, que fue esta prouincia de honduras en la qual auia gente politica como al principio dixe | y quisieron dezir algunos indios desta tierra que della auia salido la gente mexicana y lo qual

La causa por-  
que cortes em-  
bio alla.



se supo por indios antiguos de mexico y que era muy rica de oro y de otras muchas cosas y muy fructifera y abundante de las cosas de aquellas partes | y oydas estas nuevas por el dicho marques determino de embiar a un capitan suyo llamado christoual de Olit | persona muy esforçada y valerosa con mucha gente para que fuesse a ver que tierra era esta y la conquistasse y ganase y poblasse en ella los pueblos de christianos que le pareciesse con grandes instrucciones para ello y el Christoual de Olit siguiendo su viaje vino a ella y viendola tan repoblada de gente y abundosa de todo lo sobredicho llamo a vn escriuano que llenaua consigo y dixo que le diesse por fee y testimonio como tomaua possession de aquella tierra en nombre de su magestad y quel se constituia y elegia en su nombre por su gouernador della | y por tal se mando apregonar diziendo manda christoual de Olit gouernador de la dicha tierra por su magestad &.<sup>a</sup> y como tardo en responderle tanto al dicho marques comenzo a sospechar que el dicho Olit le deuia auer hecho alguna traicion pues no le respondia ni embiaua mensajero del sucesso de su viaje como tal capitan suyo y embiado en su nombre como capitan general que era por su magestad de toda aquella tierra la nueva españa y visto esto de termino de embiar aun cavallero natural de la cibdad de truxillo de españa llamado francisco de las casas que fue de los primeros que fueron con el

dicho marques a mexico y toda aquella tierra, en busca del chistoual de Olit y si lo hallase se lo prendiesse y lo embiasse preso y a buen recaudo hallando que auia hechole alguna traicion | y el dicho francisco de las casas hizo su viaje y llego a la dicha provincia de honduras y viniendo por ella se encontro con el gil gonçalo de auila que arriba dixe | y juntaronse ambos y fueron en busca del christoual de Olit porque ya tenian lengua del donde estaua | El gil gonçalez por licencia del emperador y de su consejo auia ido por aquellas partes | y el francisco de las casas por hernando cortes asi mismo y llegaron al valle de naco do el dicho cristoual Olit estaua el qual valle a la sazón era la cosa mas excelente de todo lo descubierto en las indias de muy poblada y de mucha policia en su modo y caminos muy anchos como al modo de valencia | y asi como lo hallaron el dicho christoual de Olit se fue para el dicho francisco de las casas se abrazaron y les hizo a entrambos muy gran rescuimiento y tratamiento | ansi en darles todas las cosas que les hazia menester como en la cénuersacion, y francisco de las casas alabo mucho la tierra y christoual de Olit le reconto los grandes trabajos que auia passado en llegar a ella | y asi mismo la conquista della y sabido por el francisco de las casas como auia tomado posesion de la dicha tierra y en nombre de su magestad y se avia constituido por gouernador sin mentar al señor mar-

Cristobal de  
Olit.

Naco.



ques del valle que lo auia embiado ni hazer alguna mencion del | determino con acuerdo del gil gonzalez de prenderlo comiendo y beuiendo conel | y como el Christoual de Olit era tan ualeroso hombre y tenia mas gente que ellos traian y mas bien quisto de su gente no le osaron acometer a prenderle y concertaron de matallo | y estando vna noche cenando todos a vna mesa arremetieron por detras con el vn Mercado de cibdad rodrigo y otros de la compañía de francisco de las casas y el dicho Gil gonzalez con él con armas y dieronle de puñaladas y como hera hombre tan valiente descabulllose dellos con las heridas y fuesse huyendo de baxo de vn arbol y alli cayo mientras los vnos y los otros andauan rebueltos matandose y acabados desparcirse los vnos de los otros fueron a donde estaua el dicho christobal de Olit caido y acabaronlo de matar y despues de muerto hazenle cabeça de proceso y sentencianlo a muerte por traidor y cortanle la cabeça como a tal | y esto hecho la mas de la gente del christoual de Olit dellos por themor del dicho marques del valle y dellos por persuasion del dicho francisco de las casas se juntaron con el y prendieron al gil gonzalez de auila y lleuaronle preso a mexico y como el marques vio quel francisco de las casas se tardaua determino de venir por tierra hasta esta provincia con casi trezientos hombres que traia consigo de Mexico y en dos nauios por la mar con un cierto capitan | En el

qual viage padescio muy grandes trabajos nouistos ni oidos entre ningunos de los romanos porque anduvieron mas de 500 leguas perdidos sin caminos por montes y sierras passando grandes cienagas y rios anado y en balsas y muchas hambres | donde se comieron todos los caualllos y vinieron en tan grand estrechura que se comieron entre algunos dellos vnos a otros entre los quales por dicho de vno que se dize medrano cheremia que es al presente de la iglesia de toledo natural de (1).... que se hallo en este naufragio dixo a mi el obispo y a otras muchas personas que el auia comido de los sesos de un montesinos sacabuche natural de la cibdad de seuilla y de las assaduras y sesos de bernaldo Caldera hermano del licenciado Caldera que estuuo mucho tiempo en el peru y de un sobrino del dicho caldera que se murieron de hambre naturales de seuilla que auian ydo de la dicha seuilla a servir al dicho marques del valle de menestriales y fueron con el marques en esta jornada por gente de guerra asi mismo oy dezir a otras muchas personas que comieron muchas culebras y lagartos y otros muchos animales no conocidos de hambre | y que hallaron vn gran palmitar con los palmitos del qual se sustentaron muchos dias y dellos murieron muchos de camaras y en todo esto el dicho marques a pie con vna pica al hombro ani-

Jornada de  
las ygueras.

(1) Falta en el original.



mando y esforçando a los que quedaban biuos y ofresciendoles y prometiendoles mucha cosa por animarlos mas | lo qual todo esto medixeron muchos de los que con el fueron que son oy dia biuos | y siguiendose por el norte y su camino adelante vinieron a dar en la tierra do es agora truxillo que antes se llamaua la prouincia de guamura | y hallandose alli fundo la cibdad de truxillo con todos sus trabajos | y casi aun tiempo llegaron los nauios que yban por el mar | los quales como el mar desta costa tan hondable nunca jamas pudieron hallar fondo hasta llegar cerca de truxillo que hallaron sondando fondo y dixeron asi como lo hallaron o bendito sea dios que hallamos por cabo destas honduras y de aqui tomo el nombre esta prouincia de honduras y dize la prouincia de honduras e higueras se dize porque adelante desta tierra de truxillo ay muchas calauaças de que hazen basijas de platos y taças que traen aca que en lengua indica se llaman estas higueras y por esso se llama porquestos dos nauios | (sic) y despues de hauer fundado la cibdad de truxillo el dicho marques embio en vno de sus nauios a un Anton de Carmona natural de seuilla a sancto domingo con la plata labrada que tenia de su aparador y vino en los nauios y otras joyas de oro a que le truxesse vastimentos. El qual le traxo mucho vastimento de vino harina y tocinos bacas y terneras y toros para hazer casta y yeguas y caualllos y naranjas

Antonio de  
Carmona por  
bastimentos.

dulces y agras de donde se començo a poblar la tierra de todas estas cosas como en la cibdad de truxillo dixe | y sabiendo el dicho marques por la via de sancto domingo por este nauio como en mexico lo teuian por muerto al dicho marques y que auia muy grandes dissensiones por gouernar entre algunos de los oficiales del rey y de los que el auia dexado en su nombre y sabido esto determino deboluerse para mexico y dexo por su teniente de capitán y gouernador a vn sayavedra de medellin hermano de vn Alonso de aualos dexando la tierra toda muy pacifica y repartido los pueblos della a muchos christianos que dexaua en esta cibdad de truxillo que passauan de mas de 200 vezinos y sobraua repartimiento para mas de otros tantos segun la muchedumbre auia de indios | y ansi se boluio para mexico muy quisto y amado de los indios por los buenos tratamientos que les hizo y dadiuas que les dio y hasta el dia de oy lo lloran los indios que son biuos y desean verlo | y quedando el dicho sayavedra por instruction quel dicho marques le dexo gouerno tambien la dicha cibdad e toda la tierra que no menos quisto fue y amado de todos los christianos indios quel marques y tuuo la tierra en tanta pacificacion que no pudo ser mas por hasta tanto que vinieron nueuas a Castilla a su magestad diciendo que el marques se le alzaua con la tierra y otras cosas muy falsas que del se dixeran inventadas por personas que le querian mal y le tenian

200 vezinos  
en Truxillo.



mala voluntad y envidia y visto esto y sabiendo aca que auian descubierto esta tierra de honduras y que auian muerto en ella al dicho christoual de Olit auiendo tomado posesion della por su magestad enuio al audiencia de sancto domingo vna prouision para que de alli elixiese vna persona para que fuese a gouernar la dicha prouincia de honduras y descubrir y pacificar lo que quedaua por descubrir para lo qual le dieron la dicha prouision con el nombre en blanco para que la dicha audiencia lo nombrasse y ansi nombro que no deuiera a vn diego lopez de salzedo ques ya difunto natural de alcantara el qual acepto el cargo y fue conmu-  
 opez. cha gente con ciertos nauios en lo qual gasto asi de su hazienda como tomado prestado mucha suma de dineros en bastimentos y otras cosas para traer la dicha gente y para el tiempo que en la tierra llegasse sobre lo qual vino tan empeñado que tomó por remedio para pagar sus debdas el destruir toda la tierra totalmente sacando a barçadas los indios de los pueblos y embiandolos en los nauios a vender por esclauos para dar a los acreedores en pago de lo que le auian prestado y fue tal el sacomano que dio a la tierra que totalmente la destruyo hasta oy porque no tan solamente con los indios que sacaua se menoscabo pero de ver los que quedauan aunque pocos llevar a sus padres y maridos y hijos y hermanos y parientes atados con cordeles y encadenados con cadenas y meter en los nauios y

venderlos asimismo a los otros que venian a comprarlos huyeron por las sierras y desamparaban los pueblos y como no tenian por las sierras mantenimiento como no sembrauan y andauan fuera de sus propios lugares morianse de hambre de mauera que de pueblo de 1000 y 2000 casas no quedo..... indio ni indio ninguno grande ni chico | asi mismo este tirano para restaurar sus deudas tomo otra manera de tormento que dio a los indios que fue sacar muchos dellos de sus pueblos y lleuallos encadenados y atados con cordeles con cargas muy excessiuas asi de hierro como de otras cosas queriendo ir por toda la tierra a la prouincia de nicaragua por relacion que tenia que auia en ella mucho oro en la qual jornada se murieron gran multitud de indios por las excessiuas cargas y malos tratamientos tanto que si alguno enfermaua yendo atado en la dicha cadena que no podia llevar carga el verdugo que a cargo los llenaua por no desatar la cadena para sacallo si estaua en medio della porque los otros indios no se le fuessen le cortaua la cabeça y pasaua de largo y a esta causa muchos de los indios que asi lleuauan trabajaron de romper las cadenas con las manos y con ciertas mañas que hazian y los cordeles con los dientes y se huyeron casi todos y dexaron las cargas y visto por el gouernador boluio el y los mas christianos que pudieron tras ellos y alancearonlos a todos con passar de mas de dos mill que a ninguno dexaron biuo y

Crueldades  
de Diego Lope-  
pez.